

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE  
DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT  
ÉTATS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS  
AU 31 MARS 2009**

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**TABLE DES MATIÈRES**

---

<b>RAPPORT DU VÉRIFICATEUR</b>	<b>3</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS</b>	
Résultats non consolidés	4
Évolution des actifs nets non consolidés	5
Bilan non consolidé	6
Notes complémentaires	7-9
Renseignements complémentaires	10-13

# Yvon Gélinas

COMPTABLE AGRÉÉ /  
CHARTERED ACCOUNTANT

1550, rue Saint-Louis, Bur. 412  
Ville St-Laurent, Québec, H4L 0A3  
Téléphone : (514) 866-1689  
Télécopieur : (514) 866-1676

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

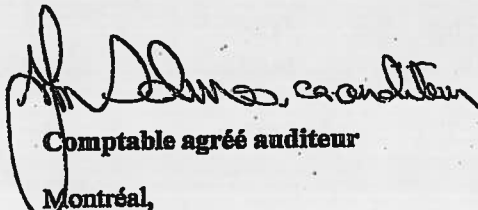
### Aux membres de Association québécoise des sports en fauteuil roulant

J'ai vérifié le bilan non consolidé de l'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT au 31 mars 2009 et les états non consolidés de l'évolution des actifs nets et des résultats de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

À l'exception de ce qui est mentionné dans le paragraphe ci-dessous, ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, l'organisme reçoit des apports pour financer ses activités pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, ma vérification des produits de cette nature s'est limitée aux montants comptabilisés dans les livres de l'organisme, et je n'ai pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des apports reçus, du résultat net et des actifs nets.

À mon avis, à l'exception de l'effet des éventuels redressements que j'aurais pu juger nécessaires si j'avais été en mesure de vérifier si les apports mentionnés au paragraphe précédent ont tous été comptabilisés, ces états financiers donnent, à tous les égards importants une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2009 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

  
Comptable agréé auditeur  
Montréal,  
Le 5 mai 2009

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**RÉSULTATS NON CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	Budget «non vérifié»	Réalisation	
		2009	2008
<b>PRODUITS</b>			
Cotisations de membres	4,000 \$	3,419 \$	3,922 \$
Intérêts	1,000	617	1,132
Subventions - relevé «A»	198,219	189,746	223,729
Dons - relevé «B»	99,000	96,919	49,390
Organismes contrôlés - relevé «C»	16,000	16,000	45,000
Remboursements de taxes	12,000	13,990	9,205
Commissions	-	83,195	79,400
Levées de fonds - relevé «D»	142,000	140,234	140,344
Projets spéciaux - relevé «I»	134,000	38,312	14,686
Accommodations et équipement	-	10,056	4,995
Événement AQSFR	39,950	45,375	27,064
Don spécifique pour l'achat d'une véhicule	-	34,667	-
Revenus divers	-	3,463	3,878
Produits reportés à l'exercice subséquent	-	(49,900)	(55,420)
	646,169	626,093	547,325
<b>CHARGES</b>			
Dons - relevé «B»	1,000	1,126	1,382
Levées de fonds - relevé «D»	55,000	54,719	53,158
Ressources humaines - relevé «E»	187,300	173,367	195,145
Administration - relevé «F»	32,800	29,932	26,808
Vie associative et déplacements - relevé «G»	19,000	21,884	22,034
Communication et promotion	39,000	30,035	19,168
Commissions sportives - relevé «H»	154,420	188,989	185,181
Événement AQSFR	35,550	29,181	26,421
Accommodations et équipement	-	10,056	4,795
Projets spéciaux - relevé «I»	84,700	34,116	5,082
Contributions au Fonds d'Immobilisations:			
Achat d'un véhicule	34,000	34,667	-
Achat de fauteuils roulants pour fin de location	-	16,920	-
	642,770	624,992	539,174
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS</b>			
<b>SUR LES CHARGES</b>	3,399 \$	1,101 \$	8,151 \$

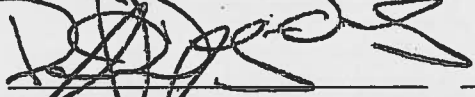
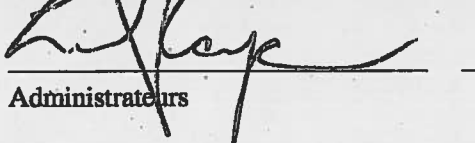
**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS NON CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	<b>Investis en immobilisations</b>	<b>Non affectés</b>	<b>2009 Total</b>	<b>2008 Total</b>
<b>SOLDE AU DÉBUT</b>	<b>3,444 \$</b>	<b>7,537 \$</b>	<b>10,981 \$</b>	<b>6,331 \$</b>
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	-	1,101	1,101	8,151
Acquisition d'immobilisations	51,587	-	51,587	-
Amortissement de l'exercice	(8,601)	-	(8,601)	(3,501)
<b>SOLDE À LA FIN (DÉFICIT)</b>	<b>46,430 \$</b>	<b>8,638 \$</b>	<b>55,068 \$</b>	<b>10,981 \$</b>

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**BILAN NON CONSOLIDÉ**  
**AU 31 MARS 2009**

	2009	2008
<b>ACTIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	22,927 \$	16,248 \$
Débiteurs (note 3)	63,690	39,868
Frais imputables au prochain exercice	3,590	15,013
	90,207	71,129
<b>IMMOBILISATIONS (note 4)</b>	<b>46,430</b>	<b>3,444</b>
	<b>136,637 \$</b>	<b>74,573 \$</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Créditeurs et frais courus	28,469 \$	4,722 \$
Revenus reportés - opérations régulières	53,100	58,870
	81,569	63,592
<b>ACTIFS NETS (DÉFICIT)</b>		
Investis en immobilisations	46,430	3,444
Non affectés	8,638	7,537
	55,068	10,981
	136,637 \$	74,573 \$

APPROUVÉ AU NOM DU CONSEIL:

  
 \_\_\_\_\_  
  
 \_\_\_\_\_  
 Administrateurs

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
**AU 31 MARS 2009**

**1-STATUT ET ACTIVITÉS**

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT est depuis le 19 septembre 1983, le nouveau nom donné à l'Association québécoise des sports pour personnes quadriplégiques. Elle est un organisme à but non lucratif constitué selon la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec.

L'Association est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les objets pour lesquels l'organisme est constitué sont les suivants:

1. Regrouper les clubs sportifs pour personnes en fauteuil roulant au Québec;
2. Agir comme pivot pour l'ensemble des intérêts et activités des membres;
3. Collaborer avec les différents intervenants du sport pour une concertation commune.

**2-PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES**

*Estimations de la direction*

La préparation des états financiers conformément aux principes comptable généralement reconnu du Canada exige que la direction effectue des estimations et établisse des hypothèses qui touchent les montants des actifs et des passifs déclarés, la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers et le montant des produits et des charges pour la période visée. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

*États financiers non consolidés*

Les présents états financiers sont préparés aux seules fins des déclarations fiscales de l'association. Uniquement à cet égard, ils n'ont pas été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Des états financiers consolidés, qui comprennent les comptes des organismes contrôlés, ont été préparés et distribués aux membres.

*Constatation des produits*

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
 AU 31 MARS 2009

**2-PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**

***Immobilisations***

Les immobilisations sont présentées à leur coût d'origine. L'amortissement est calculé selon la méthode linéaire aux taux suivants :

Matériel informatique	3 ans
Mobilier de bureau	10 ans
Équipement pour fin de location	5 ans
Véhicule	5 ans

Les investissements en immobilisations sont constatés à titre de variation dans les actifs nets investis en immobilisations et l'amortissement est constaté à titre de charge dans l'état des résultats.

***Apports reçus sous forme de services***

L'Association a pour politique d'omettre la valeur des services rendus sans rétribution par les bénévoles, lesquels services doivent être considérés comme partie intégrante des activités de l'organisme. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas constatés dans les états financiers.

<b>3-DÉBITEURS</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Dons à recevoir	33,108 \$	16,250 \$
Taxes à la consommation	15,479	16,880
Comptes clients	15,103	6,738
	<b>63,690 \$</b>	<b>39,868 \$</b>

**4-IMMOBILISATIONS**

	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur nette 2009</b>	<b>Valeur nette 2008</b>
Matériel informatique	38,983 \$	38,983 \$	- \$	3,444 \$
Mobilier de bureau	7,458	7,458	-	-
Équipement pour fin de location	16,920	1,692	15,228	-
Véhicule	34,667	3,465	31,202	-
	<b>98,028 \$</b>	<b>51,598 \$</b>	<b>46,430 \$</b>	<b>3,444 \$</b>



**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**NOTES COMPLÉMENTAIRES**  
**AU 31 MARS 2009**

**5-OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS**

Les opérations entre apparentés ont été conclues dans le cours normal des affaires et sont calculées selon la valeur d'échange, qui correspond à la contrepartie établie et convenue entre les organismes apparentés. Les soldes de clôture sont soumis à des modalités de paiements similaires à celles qui sont établies dans le cadre d'opérations conclues avec des tiers.

**6-INSTRUMENTS FINANCIERS**

*Gestion du risque de crédit*

L'Association évalue régulièrement le crédit de tous ses débiteurs et établit une provision pour les comptes dont elle estime le recouvrement douteux. L'Association considère qu'au 31 mars 2008, elle n'était soumise à aucun risque particulier de concentration de crédit.

*Juste valeur*

La valeur comptable des instruments financiers à court terme tels l'encaisse, les débiteurs, les créditeurs et frais courus, se rapproche de leur juste valeur.

**7- CHIFFRES COMPARATIFS**

La présentation de certains postes de l'exercice précédent a été modifiée en fonction de celle adoptée au cours de l'exercice courant.

**8- FLUX DE TRÉSORERIE**

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté car il ne fournissait pas d'information supplémentaire significative sur les activités de financement et d'investissement et sur les effets qui en découlent.

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	Budget «Non vérifié»	Réalisation 2009	Réalisation 2008
<b>RELEVÉ «A» - PRODUITS - SUBVENTIONS</b>			
CNMM	1,200 \$	3,110 \$	9,210 \$
MSSS - Développement de l'excellence PSDE	119,000	118,500	125,000
MSSS - Opérations régulières PSFSQ	68,019	68,136	68,019
MSSS - Événements spéciaux PSES	-	-	1,500
Canada-Québec	10,000	-	20,000
	198,219 \$	189,746 \$	223,729 \$

**RELEVÉ «B» - RÉSULTATS - DONS**

**PRODUITS**

Campagne A.Q.S.F.R.	7,000 \$	2,680 \$	6,206 \$
Fondations	92,000	94,239	43,184
	99,000	96,919	49,390

**CHARGES**

Papeterie	-	191	-
Autres	1,000	935	1,382
	1,000	1,126	1,382
	98,000 \$	95,793 \$	48,008 \$

**RELEVÉ «C» - PRODUITS - ORGANISMES CONTRÔLÉS**

Fondation René-Massé du Québec	16,000 \$	16,000 \$	45,000 \$
--------------------------------	-----------	-----------	-----------

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	Budget «Non vérifié»	Réalisation 2009	Réalisation 2008
<b>RELEVÉ «D» - RÉSULTATS - LEVÉES DE FONDS</b>			
<b>PRODUITS</b>			
Parasport	7,000 \$	8,555 \$	7,688 \$
Zubis	30,000	29,562	30,282
McBrearty	105,000	102,117	102,374
	142,000	140,234	140,344
<b>CHARGES</b>			
Télémarketing	53,000	54,719	52,991
Envois postaux	2,000	-	167
	55,000	54,719	53,158
	87,000 \$	85,515 \$	87,186 \$

**RELEVÉ «E» - CHARGES - RESSOURCES HUMAINES**

Directrice générale	51,300 \$	51,938 \$	50,503 \$
Adjointe administrative	12,500	11,298	19,354
Charges sociales et assurance collective	30,000	27,574	29,207
Coordonnateurs sportifs	59,500	60,317	58,224
Contractuels et stagiaires	6,000	6,293	9,608
Coordonnateur d'évènements	28,000	15,947	28,249
	187,300 \$	173,367 \$	195,145 \$

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	Budget «Non vérifié»	Réalisation 2009	Réalisation 2008
<b>RELEVÉ «F» - CHARGES - ADMINISTRATION</b>			
Téléphone, télécopieur et internet	8,100 \$	7,141 \$	7,736 \$
Bénévoles	2,000	3,290	1,685
Dépenses et fournitures de bureau	9,000	5,871	6,755
Vérificateur	2,300	2,145	2,165
Avis légaux	500	11	93
Frais bancaire	1,400	785	1,311
Entretien informatique	3,000	2,463	2,376
Assurances	3,000	2,725	2,725
Mobilier	1,000	2,921	
Frais de comptabilité	1,000	619	633
Location d'entrepôt	1,500	1,961	1,329
	<b>32,800 \$</b>	<b>29,932 \$</b>	<b>26,808 \$</b>

**RELEVÉ «G» - CHARGES - VIE ASSOCIATIVE ET DÉPLACEMENTS**

Conseil d'administration	2,000 \$	740 \$	2,178 \$
Assemblée générale	3,000	4,886	4,130
Déplacements - employés	3,000	2,474	4,304
Représentation - directeur	3,000	4,561	4,567
Cotisations - organismes	1,500	1,065	1,224
Participation - CA ACSFR	1,000	1,565	1,978
Représentation - président	2,000	1,449	1,360
Déplacements - président	-	141	1,600
Participation internationale	2,000	3,225	-
Participation spéciale	500	506	693
Formation	1,000	1,272	-
	<b>19,000 \$</b>	<b>21,884 \$</b>	<b>22,034 \$</b>

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT**  
**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

	Budget «Non vérifié»	Réalisation 2009	Réalisation 2008
<b>RELEVÉ «H» - CHARGES - COMMISSIONS SPORTIVES</b>			
Athlétisme	51,670 \$	55,555 \$	53,965 \$
Basket-ball	60,500	73,794	81,669
Rugby	21,550	33,598	22,650
Tennis	13,200	17,285	15,408
PSES	5,000	-	1,500
Équipement	-	-	-
Projet spéciaux	-	7,301	9,275
Dépenses événements spéciaux	2,500	1,456	714
	154,420 \$	188,989 \$	185,181 \$

**RELEVÉ «J» - RÉSULTATS PROJETS SPÉCIAUX**

**PRODUITS**

Activités spéciales	35,000 \$	7,933 \$	6,952 \$
Véhicule	4,000	6,186	-
Golf	47,000	22,043	-
Calendrier	48,000	2,150	-
Autres	-	-	7,734
	134,000 \$	38,312 \$	14,686 \$

**CHARGES**

Activités spéciales	25,000 \$	9,194 \$	5,082 \$
Véhicule	-	4,174	-
Golf	35,200	10,820	-
Calendrier	24,500	7,632	-
Autres	-	2,296	-
	84,700 \$	34,116 \$	5,082 \$

